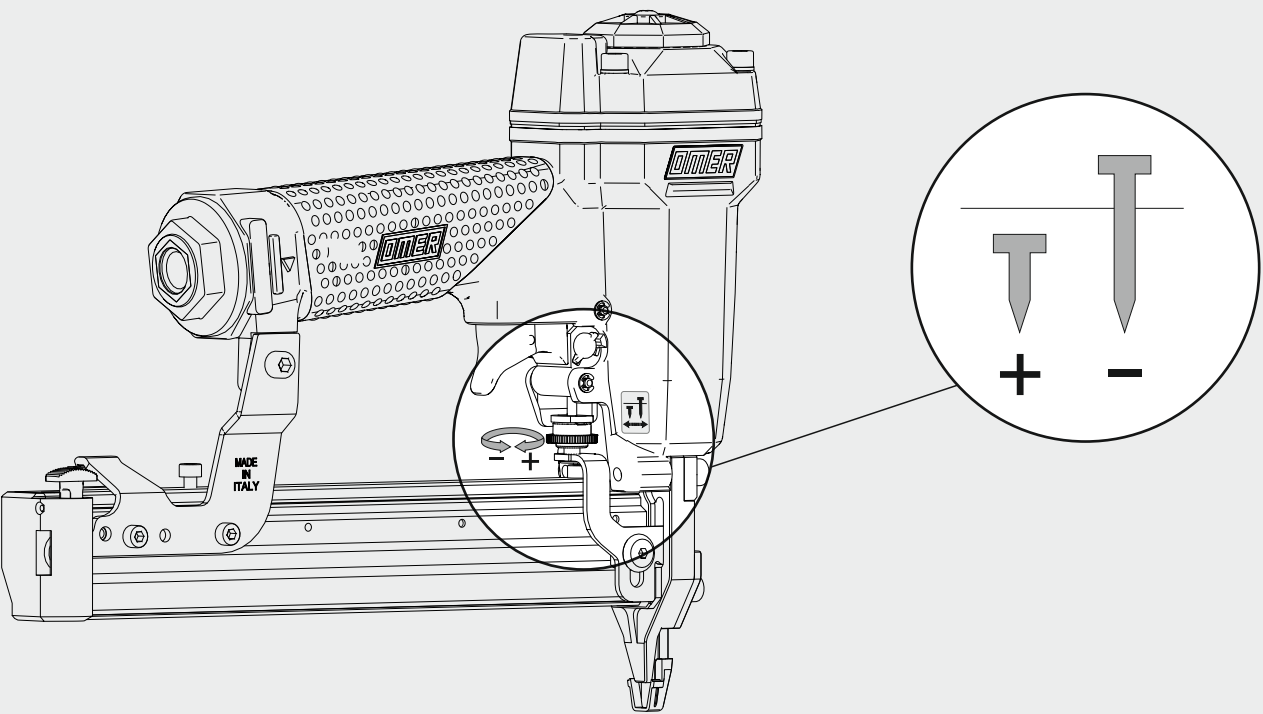


Regolazione di profondità - Depth fire adjustment



Caratteristiche - Features



Manuale d'uso, manutenzione e parti di ricambio  
Use, maintenance and spare parts manual  
Gebrauchsanweisung, Instandhaltungsrichtlinien und Ersatzteile  
Manuel d'utilisation, entretien et pièces de rechange  
Manual de uso, mantenimiento y repuestos  
Εγχειρίδιο χρήσης, συντήρησης και ανταλλακτικών  
Manual de utilização, manutenção e partes sobresselentes  
Handleiding voor gebruik, onderhoud en reservedelslste  
Brugsanvisning, vedligeholdelse og reservedelslste

Parte 2  
Part 2  
Teil 2  
Partie 2  
Part 2  
2° Μερὸς  
Parte 2  
Deel 2  
Del 2



14.32

cod. 1421430

1421430\_1432\_2 021215 IV



Dati tecnici

Technical data  
Technische daten

Données techniques

Datos tècnicos  
Τεχνικά χαρακτηριστικά

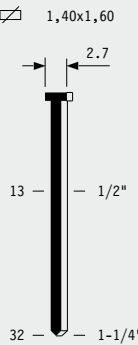
Dados tècnicos

Technische gegevens  
Teknische data

|                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Misure impiegabili mm</b><br>Usable lenghts mm<br>Gebrauchliche Längen mm                                                                                  | Mesures utilisable mm<br>Medidas que se pueden emplear mm<br>Διαστάσεις σε μμ                                                                                            | Medidas que se podem utilizar mm<br>Te gebruiken engtes in mm<br>Brugbare laengder i mm                                            | <b>13÷32</b>                                                                       |
| <b>Capacità caricatore n° punti</b><br>Magazine capacity No. of fasteners<br>Magazinkapazität Nägel                                                           | Capacité chargeur n° de points<br>Capacidad cargador n° puntos<br>Δυνατοτητα γεμιστερα, σπινδετερες                                                                      | Capacidade carregador n° pontos<br>Capaciteit magazijn in aantal spijkers<br>Kapacitet af magasin antal klemme                     | <b>100</b>                                                                         |
| <b>Pressione d'esercizio</b><br>Working pressure<br>Betriebsdruck                                                                                             | Pression de fonctionnement<br>Presión de trabajo<br>Πιεση λειτουργιας ατμ.                                                                                               | Pressao de trabalho<br>Werkdruk<br>Arbejds tryk bar                                                                                | <b>5÷7,5 bar<br/>70÷105 psi</b>                                                    |
| <b>Consumo aria litri/colpo</b><br>Air consumption litres/shot<br>Luftverbrauch Liter/Schlag                                                                  | Consommation air litre/coup<br>Consumo aire-litros/golpe<br>Καταναλωση αερα λ/ξεπημα                                                                                     | Consumo ar litro/golpe<br>Luchtverbruik liter/schot<br>Luftforbrug liter/skud                                                      | <b>0,45</b>                                                                        |
| <b>Peso kg</b><br>Weight kg<br>Gewicht kg                                                                                                                     | Poids kg<br>Peso kg<br>Βαρος κγ                                                                                                                                          | Peso kg<br>Gewicht in kg<br>Vaegt kg                                                                                               | <b>1,43</b>                                                                        |
| <b>Dimensioni (AxBxH) mm</b><br>Dimensions mm<br>Große mm                                                                                                     | Dimension mm<br>Dimensiones mm<br>Δυνατοτητα γεμιστερα, σπινδετερες                                                                                                      | Dimencoes mm<br>Afmetingen in mm<br>Dimensioner mm                                                                                 | <b>274x58x219</b>                                                                  |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 11201 :1995</b>                                                                                                                         |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                                                    |
| <b>Pressione sonora in pos. operatore</b><br>Sound pressure at the workstation<br>Lärmintensität am Arbeitsplatz                                              | Pression acoustique près de l'opérateur<br>Presión sonora en posición encargado<br>Ακουστικη πιεση στη θεση χειριστου                                                    | Intensidade sonora perto do operador<br>Geluidssterkte op de werkplek<br>Lydstyrke på operatorposten                               | $L_{pA,1s}$<br>(Rif. 20μPa)<br><b>83,1 dB(A)</b>                                   |
| <b>EN 12549 :1999 ISO 3744 :1994</b>                                                                                                                          |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                                                    |
| <b>Potenza sonora emessa</b><br>Emitted sound power<br>Ausgestrahlte Lärmintensität                                                                           | Puissance acoustique émise<br>Potencia sonora emitida<br>Ακουστικη ισχυ                                                                                                  | Potência sonora emitida<br>Uitgestraalde geluidssterkte<br>Udsendt lydstrykke                                                      | $L_{WA,1s}$<br>(rif. 1pW)<br><b>92,9 dB(A)</b>                                     |
| <b>EN 28662 :1992 ISO 5349 :1986 ISO 8662 -11</b>                                                                                                             |                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                    |                                                                                    |
| <b>Valore medio ponderato di vibrazione sull'impugnatura</b><br>Weighted mean value of vibration on the grip<br>Mitteler Vibrationswert, am Griff<br>Gemessen | Valeur moyenne pondérée de vibration mesurée sur la poignée<br>Valor medio ponderado de vibracion medida en la empunadura<br>Μεσοσ ορος μετρησησ κραδασιων στη χειρολαβη | Valor medio ponderado de vibracao medida no punho<br>Gewogen gemiddelde vibratiewaarde<br>Middelvaerdi af vibrationer pa handtaget | Sequential $a_{h,w}$<br><b>6,40 m/s²</b><br><br>Bump $a_{h,w}$<br><b>6,06 m/s²</b> |

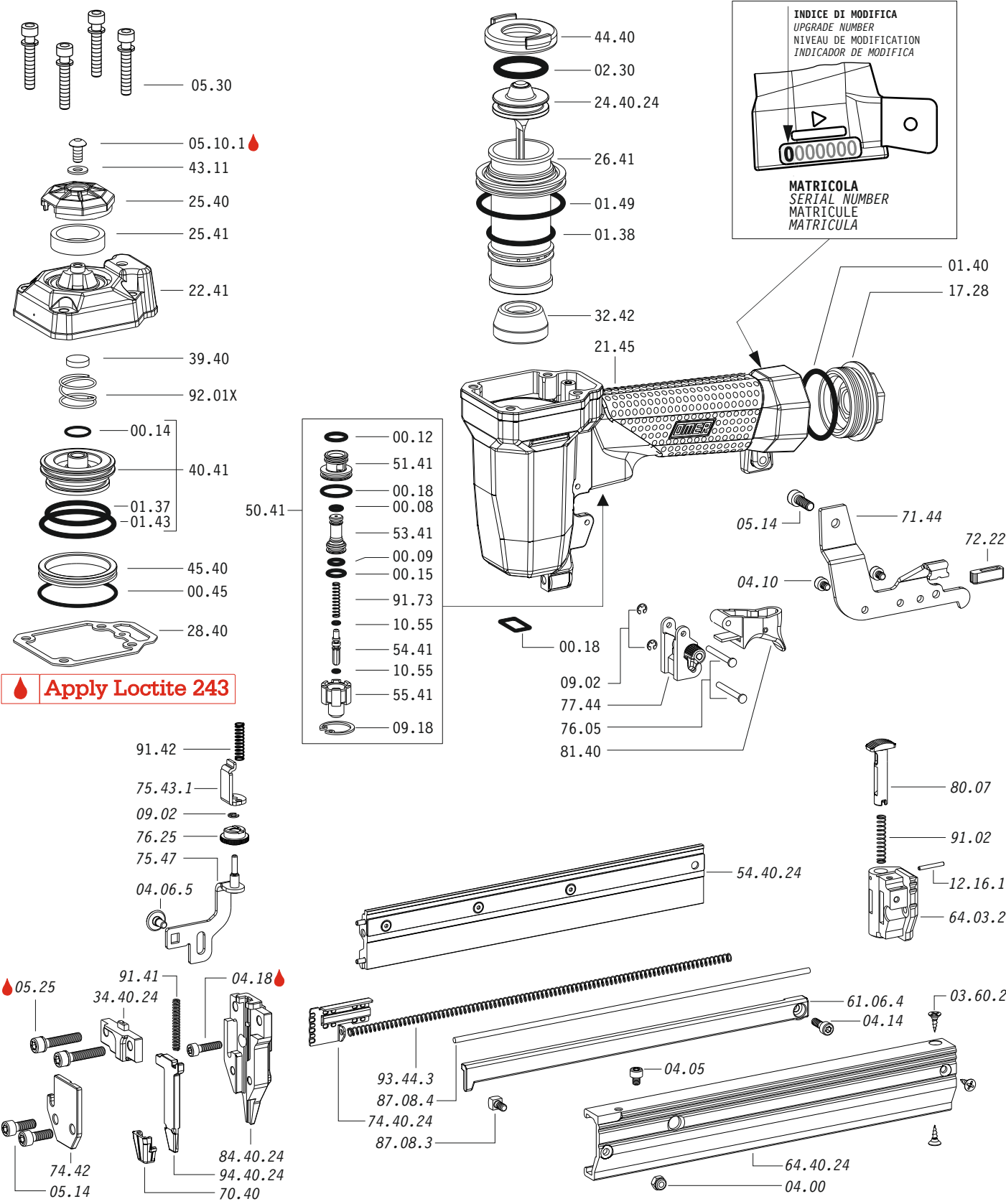
**Tipo di punto**  
Type of fastener  
Befestigungselement  
Type d'agrafe  
Tipo de punto  
Τυπος καρφιου  
Tipo de ponto  
Type nietjes  
Tilspændingstype

Brads 14

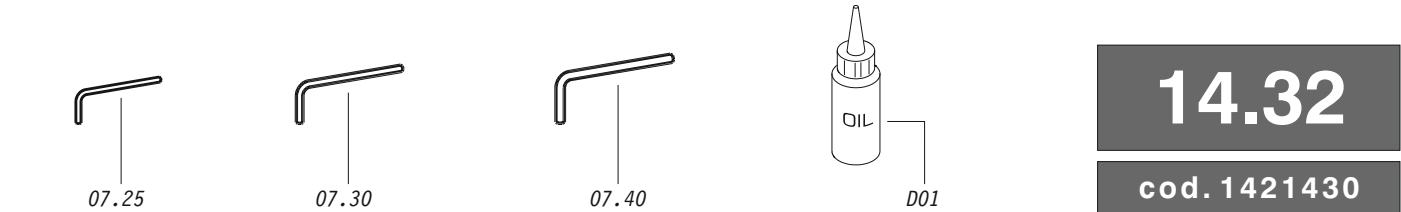


Head width: .108"  
Thickness: .055"  
Width: .063"  
Gauge: 16

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele



Dotazioni - Equipment - Ausrüstung - Équipements - Equipamiento - Παρεχόμενα  
Equipamento - Uitrustig - Udstyr

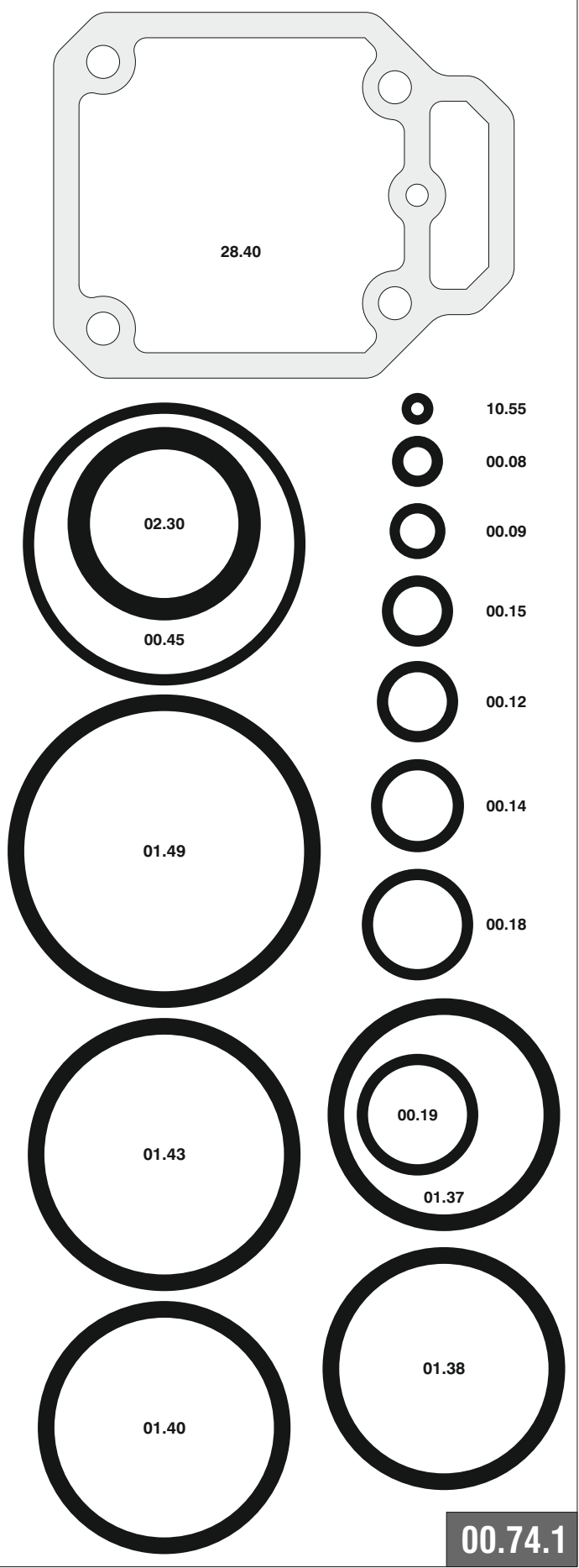


14.32  
cod. 1421430

Parti di ricambio - Spare parts - Ersatzteile - Pièces de rechange - Piezas de repuesto  
Ανταλλακτικά - Partes sobresselentes - Tabel te raadplegen - Reservedele

| Cod.     | Descrizione          | Description           |
|----------|----------------------|-----------------------|
| 00.08    | O-Ring               | O-Ring                |
| 00.09    | O-Ring               | O-Ring                |
| 00.12    | O-Ring               | O-Ring                |
| 00.14    | O-Ring               | O-Ring                |
| 00.15    | O-Ring               | O-Ring                |
| 00.18    | O-Ring               | O-Ring                |
| 00.45    | O-Ring               | O-Ring                |
| 01.37    | O-Ring               | O-Ring                |
| 01.38    | O-Ring               | O-Ring                |
| 01.40    | O-Ring               | O-Ring                |
| 01.43    | O-Ring               | O-Ring                |
| 01.49    | O-Ring               | O-Ring                |
| 02.30    | O-Ring               | O-Ring                |
| 03.60.2  | Vite                 | Screw                 |
| 04.00    | Dado                 | Nut                   |
| 04.05    | Vite                 | Screw                 |
| 04.06.5  | Vite                 | Screw                 |
| 04.10    | Vite                 | Screw                 |
| 04.14    | Vite                 | Screw                 |
| 04.18    | Vite                 | Screw                 |
| 05.10.1  | Vite                 | Screw                 |
| 05.14    | Vite                 | Screw                 |
| 05.25    | Vite                 | Screw                 |
| 05.30    | Vite                 | Screw                 |
| 07.25    | Chiave esagonale     | Hex. bar wrench       |
| 07.30    | Chiave esagonale     | Hex. bar wrench       |
| 07.40    | Chiave esagonale     | Hex. bar wrench       |
| 09.02    | Anello elastico      | Elastic ring          |
| 09.18    | Anello elastico      | Elastic ring          |
| 10.55    | O-Ring               | O-Ring                |
| 12.16.1  | Spina                | Pin                   |
| 17.28    | Tappo                | Inlet cap             |
| 21.45    | Corpo                | Body                  |
| 22.41    | Testa                | Head                  |
| 25.40    | Deflettore           | Exhaust deflector     |
| 25.41    | Silenziatore         | Silencer              |
| 26.41    | Cilindro             | Cylinder              |
| 28.40    | Guarnizione testa    | Head gasket           |
| 32.42    | Ammortizzatore       | Bumper                |
| 39.40    | Guarnizione scarico  | Exhaust seal          |
| 40.41    | Valvola completa     | Valve ass'y           |
| 43.11    | Rondella             | Washer                |
| 44.40    | Guarnizione          | Gasket                |
| 45.40    | Anello valvola       | Ring                  |
| 50.41    | Pulsante completo    | Trigger valve ass'y   |
| 51.41    | Boccola pulsante     | Trigger valve housing |
| 53.41    | Pistone servovalvola | Valve piston          |
| 54.41    | Pulsante             | Trigger valve         |
| 55.41    | Raccordo pulsante    | Bush                  |
| 61.06.4  | Guida Dx             | Right Guide           |
| 64.03.2  | Fondello             | Cap                   |
| 70.40    | Puntale              | Contact tip           |
| 71.44    | Reggicaricatore      | Support               |
| 72.22    | Fermo-carrello       | Slider-stop           |
| 74.42    | Guida testina        | Nose plate guide      |
| 75.43.1  | Rinvio sicura        | Contact arm           |
| 75.47    | Sicura               | Safety                |
| 76.05    | Perno                | Pin                   |
| 76.25    | Regolatore           | Regulator             |
| 77.44    | Guida sicura         | Safety guide          |
| 80.07    | Grilletto chiusura   | Latch                 |
| 81.40    | Grilletto comando    | Trigger               |
| 87.08.3  | Supporto             | Support               |
| 87.08.4  | Perno                | Pin                   |
| 91.02    | Molla                | Spring                |
| 91.41    | Molla                | Spring                |
| 91.42    | Molla                | Spring                |
| 91.73    | Molla                | Spring                |
| 92.01X   | Molla                | Spring                |
| 93.11    | Molla                | Spring                |
| 93.44.3  | Molla                | Spring                |
| 24.40.24 | Battente             | Driver                |
| 34.40.24 | Guida battente       | Driver Guide          |
| 54.40.24 | Caricatore           | Magazine              |
| 64.40.24 | Carrello             | Slider                |
| 74.40.24 | Spingipunto          | Pusher                |
| 84.40.24 | Controtestina        | Nose                  |
| 94.40.24 | Testina              | Nose plate            |
| D01      | Boccetta olio        | Oiler                 |

Guarnizioni - O-Rings - Dichtungen - Joints - Kit O-Rings - Λαστιχακια - Kit O-Rings - O-ringen - Pakninger



1421430\_1432\_2 021215 IV

14.32  
cod. 1421430  
Indice di modifica  
Upgrade number  
2  
2365395

## Caricamento - Loading

### 1. Aprire il carrello

Open the slider



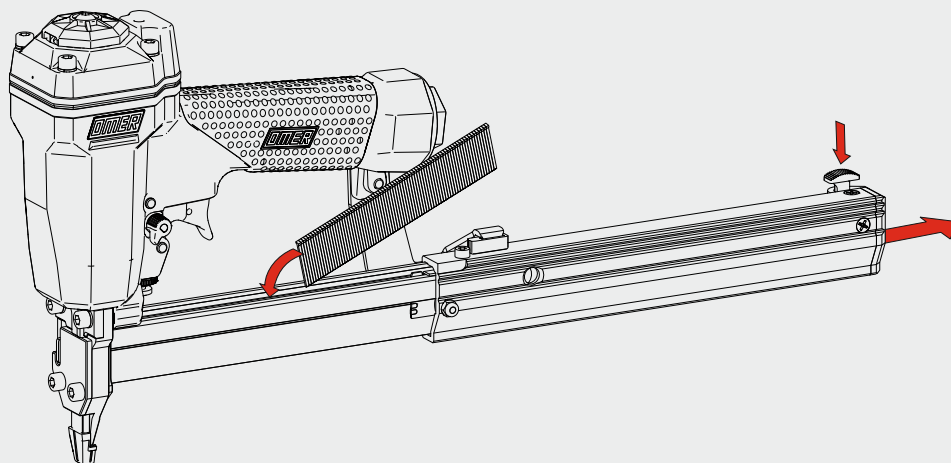
**Non azionare MAI il grilletto comando durante il caricamento**  
**NEVER pull the trigger while loading fasteners**

### 2. Inserire i punti dall'alto tra le guide

Load fasteners from top inserting them between the guides

### 3. Richiudere lentamente il carrello

Shut the slider slowly



## Disinceppamento macchina - Jammed nails clearance

### 1. Aprire il carrello

Open the slider



**Scollegare la chiodatrice dall'impianto dell'aria prima di eseguire il disinceppamento**  
**Disconnect tool from air supply before clearing the jam**

### 2. Rimuovere i punti rimasti nel caricatore

Remove fasteners left in magazine

### 4. Rimuovere la viti

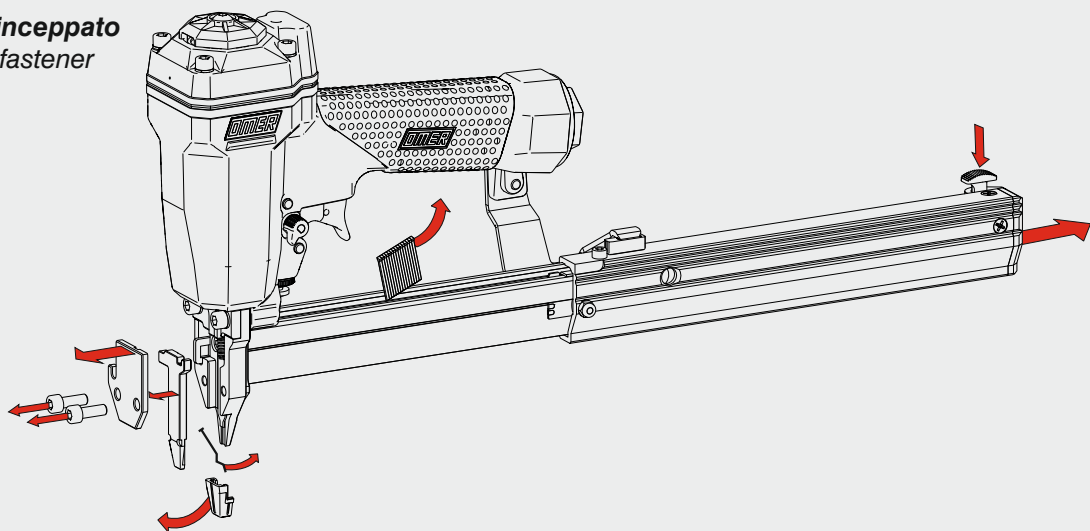
Remove screws

### 4. Rimuovere guida testina e testina

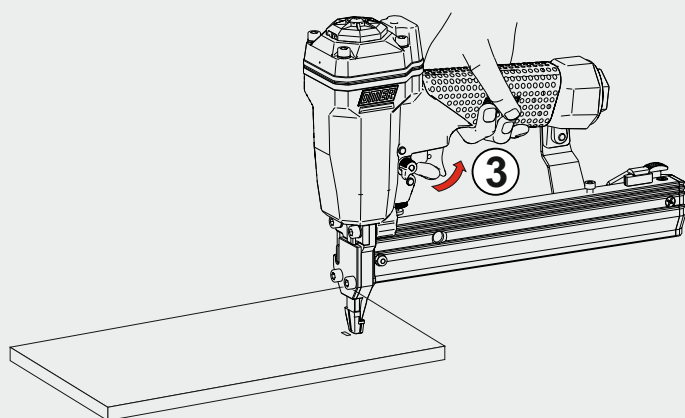
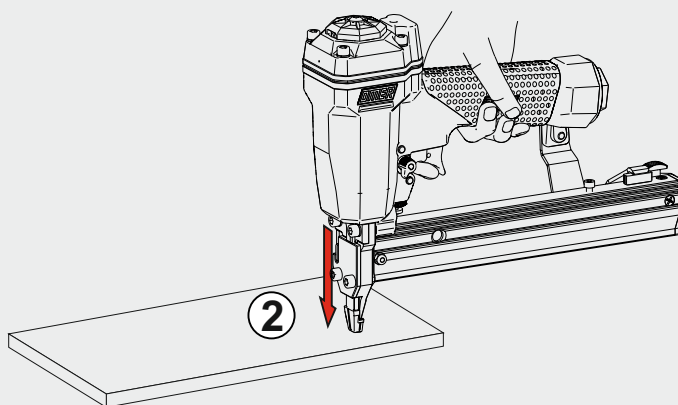
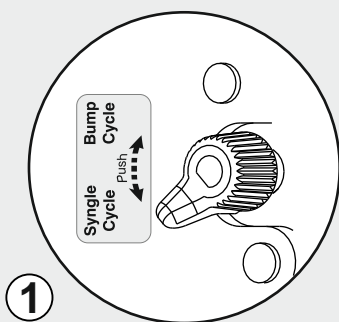
Remove nose plate guide and nose plate

### 5. Rimuovere il punto inceppato

Remove the jammed fastener



## Colpo singolo Single shot



## Colpo martello Bump fire

